SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 14. junija 2013

o spremembi Odločbe 2009/821/ES glede seznamov mejnih kontrolnih točk in veterinarskih enot v Traces zaradi pristopa Hrvaške

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 3474)

(Besedilo velja za EGP)

(2013/290/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu Hrvaške in zlasti člena 3(4) Pogodbe,

ob upoštevanju akta o pristopu Hrvaške in zlasti člena 50 akta,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Komisije 2009/821/ES z dne 28. septembra 2009 o sestavi seznama odobrenih mejnih kontrolnih točk, določitvi nekaterih pravil za kontrolne preglede, ki jih izvajajo veterinarski strokovnjaki Komisije, in določitvi veterinarskih enot v Traces [1] v Prilogi I določa seznam mejnih kontrolnih točk, odobrenih v skladu z direktivama Sveta 91/496/EGS [2] in 97/78/ES [3], v Prilogi II pa seznam glavnih, regionalnih in območnih uradov v celovitem računalniškem veterinarskem sistemu (Traces).

(2) Odločba 2009/821/ES, ki jo je sprejela Komisija, ostaja veljavna po 1. juliju 2013 in jo treba zaradi pristopa Hrvaške prilagoditi. Potrebne prilagoditve niso zagotovljene v aktu o pristopu Hrvaške [4], zato jih je treba s tem sklepom sprejeti pred pristopom, da bi ob pristopu stopile v veljavo.

(3) S postopkom širitve bo prišlo do bistvenih sprememb kopenske meje nove Unije s sosednjimi tretjimi državami, podaljšala se bo obalna meja z vključitvijo dodatnih delov obale Sredozemskega morja in dodano bo mednarodno letališče.

(4) Točke, predlagane za mejne kontrolne točke s tretjimi državami na Hrvaškem, je pregledala Nadzorna služba Komisije (prej imenovana Inšpekcijska služba Komisije) Urada za prehrano in veterinarstvo (FVO). Šteje se, da bo seznam teh točk do pristopa v skladu z zahtevami Unije. Zato bi bilo treba predlagane točke dodati na seznam odobrenih mejnih kontrolnih točk v državah članicah, ki so določene v Prilogi I k Odločbi 2009/821/ES.

(5) Obenem nekatere države članice, tj. Madžarska in Slovenija, zaradi pristopa Hrvaške ne bodo imele več meja s tretjimi državami. Določene mejne kontrolne točke v teh državah članicah torej ne bodo več potrebne. Zato bi bilo treba seznam odobrenih mejnih kontrolnih točk v teh državah članicah iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES ustrezno spremeniti.

(6) Poleg tega se bo zaradi širitve povečalo število območnih veterinarskih enot na Hrvaškem, ki se vnesejo v sistem Traces. Zato je treba te območne veterinarske enote držav članic dodati na seznam območnih enot v Traces iz Priloge II k Odločbi 2009/821/ES.

(7) Odločbo 2009/821/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prilogi I in II k Odločbi 2009/821/ES se spremenita v skladu s Prilogo k temu sklepu.

[1] UL L 296, 12.11.2009, str. 1.
[2] UL L 268, 24.9.1991, str. 56.
[3] UL L 24, 30.1.1998, str. 9.
[4] UL L 112, 24.4.2012, str. 21.

Člen 2

Spremembe iz Priloge začnejo veljati pod pogojem in na dan začetka veljavnosti pogodbe o pristopu Republike Hrvaške.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 14. junija 2013

Za Komisijo
Tonio BORG
Član Komisije

PRILOGA

Prilogi I in II k Odločbi 2009/821/ES se spremenita:

1. Priloga I se spremeni:

(a) Po seznamu za Francijo se doda seznam za Hrvaško:

„**Страна:** ХЪРВАТИЯ — **Země:** CHORVATSKO — **Land:** KROATIEN — **Land:** KROATIEN — **Riik:** HORVAATIA — **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ — **Country:** CROATIA — **País:** CROACIA — **Pays:** CROATIE — **Zemlja:** HRVATSKA — **Paese:** CROAZIA — **Valsts:** HORVĀTIJA — **Šalis:** KROATIJA — **Ország:** HORVÁTORSZÁG — **Pajjiż:** KROAZJA — **Land:** KROATIË — **Kraj:** CHORWACJA — **País:** CROÁCIA — **Țara:** CROAȚIA — **Krajina:** CHORVÁTSKO — **Država:** HRVAŠKA — **Maa:** KROATIA — **Land:** KROATIEN

Bajakovo	HR VUK 3	R		HC (2), NHC(2)	
Karasovići	HR KRS 3	R		HC (2), NHC(2)	
Nova Sela	HR MET 3	R		HC(2), NHC(2)	E, O
Ploče	HR PLE 1	P		HC, NHC	
Rijeka	HR RJK 1	P		HC, NHC	
Stara Gradiška	HR SGS 3	R		HC, NHC	U, E, O
Zagreb	HR ZAG 4	A		HC (2), NHC(2)	O“

(b) V razpredelnici, ki zadeva Madžarsko, se odstranita vnos za železnico v kraju Gyékényes in vnos za cesto v kraju Letenye.

(c) V razpredelnici, ki zadeva Slovenijo, se odstranijo vnos za železnico v kraju Dobova in vnosi za cesto v krajih Gruškovje, Jelšane in Obrežje.

2. V Prilogi II se po seznamu za Francijo doda seznam za Hrvaško:

„**Страна:** ХЪРВАТИЯ — **Šalis:** KROATIJA — **Země:** CHORVATSKO — **Ország:** HORVÁTORSZÁG — **Land:** KROATIË — **Pajjiż:** KROAZJA — **Land:** KROATIEN — **Land:** KROATIEN — **Riik:** HORVAATIA — **Kraj:** CHORWACJA — **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ — **País:** CROACIA — **Country:** CROATIA — **Țara:** CROAȚIA — **País:** CROÁCIA — **Krajina:** CHORVÁTSKO — **Pays:** CROATIE — **Zemlja:** HRVATSKA — **Država:** HRVAŠKA — **Paese:** CROAZIA — **Maa:** KROATIA — **Valsts:** HORVĀTIJA — **Land:** KROATIEN

ЛОКАЛНА ЕДИНИЦА – VIETINIAI VIENETAI – MÍSTNÍ JEDNOTKA – HELYI EGYSÉGEK – LOKALE ENHEDER – UNITA‘ LOKALI – ÖRTLICHE EINHEITEN – LOKALE EENHEDEN – KOHALIK ASUTUS – JEDNOSTKA LOKALNA – ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ – UNIDADES LOCAIS – LOCAL UNITS – UNITĂȚI LOCALE – UNIDADES LOCALES – MIESTNA JEDNOTKA – UNITÉS LOCALES – LOKALNE JEDINICE – OBMOČNA ENOTA – UNITÀ LOCALI – PAIKALLISET YKSIKÖT – LOKĀLĀ VIENĪBA – LOKALA ENHETER

HR00001 BJELOVAR
HR00007 GRAD ZAGREB
HR00002 OSIJEK
HR00003 RIJEKA
HR00009 ŠIBENIK
HR00008 SLAVONSKI BROD
HR00004 SPLIT
HR00005 VARAžDIN
HR00006 ZAGREB“